

of pension benefits payable by Her Majesty in right of Canada under certain enactments;

Mr. Pepin for Mr. Chrétien, seconded by Mrs. Erola, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and, by unanimous consent, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at the report stage and, by unanimous consent, read the third time and passed.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates of Bill C-120, An Act to amend the Supplementary Retirement Benefits Act;

Mr. Johnston, seconded by Mr. Pinard, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time, and by unanimous consent, considered in Committee of the Whole, reported with an amendment and, as amended, concurred in at the report stage and, by unanimous consent, read the third time and passed.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates of Bill C-118, An Act to amend certain Acts that provide for the retention of records;

Mr. Pinard for Mr. Johnston, seconded by Mr. Joyal, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and, by unanimous consent, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at the report stage and, by unanimous consent, read the third time and passed.

[At 4.12 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Notices of Motions)

By unanimous consent, all Items preceding No. 7 were allowed to stand.

The House resumed debate on the motion of Mr. Schellenberger, seconded by Mr. Patterson,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of setting floor prices related to costs of production for cereal and oilseed crops one month before planting in order that farmers

prestations de pension allouées par Sa Majesté du chef du Canada en application de certaines dispositions législatives.

M. Pepin, au nom de M. Chrétien, appuyé par M^{me} Erola, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et, du consentement unanime, étudié en Comité plénier, rapporté sans amendement, agréé à l'étape du rapport et, du consentement unanime, lu une troisième fois et adopté.

Il est donné lecture de portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des prévisions budgétaires en général du Bill C-120, Loi modifiant la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires.

M. Johnston, appuyé par M. Pinard, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et, du consentement unanime, étudié en Comité plénier, rapporté avec un amendement, agréé, tel que modifié, à l'étape du rapport et, du consentement unanime, lu une troisième fois et adopté.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des prévisions budgétaires en général du Bill C-118, Loi modifiant la législation sur la conservation des documents.

M. Pinard, au nom de M. Johnston, appuyé par M. Joyal, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et, du consentement unanime, étudié en Comité plénier, rapporté sans amendement, agréé à l'étape du rapport et, du consentement unanime, lu une troisième fois et adopté.

(A 16 h. 12, appel des affaires émanant des députés, suivant les dispositions du paragraphe (4) de l'article 15 du Règlement)

(Avis de motions)

Du consentement unanime, les articles précédant le numéro 7 sont réservés.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Schellenberger, appuyé par M. Patterson,—Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait envisager l'opportunité de fixer, un mois avant les semailles, des prix minima afférents aux coûts de production des céréales et des oléagineux, de façon à